

Contrarios

(Text, musik & framträdande: Fernando Álvarez & Ricardo Ausín)

Det finns olika sätt att lära sig nya glosor. Med den här sången är tanken att lära sig och träna glosor med hjälp av sina antonymer, det vill säga deras motsatser. Och rimmet är allting till stor hjälp, eller hur? Så, kan du lista ut vilket motsatsord saknas innan den sjungs? Du får även hjälp av översättningen. I översättningen kan du se alla motsatsord men utan rim, vilket det finns på spanska och det är understruket.

Casi todas las palabras tienen sus contrarios

Y hay personas que no se entienden por motivos varios.

Por ejemplo mi amiga Belén
Si yo digo mal ella dice ... bien

O por ejemplo mi amigo Pío
Si yo digo calor él dice ... frío

Pero mi prima Rosa es la peor
Hablar con ella es un verdadero horror

Si yo digo entrar ella dice ... salir
Si yo digo cerrar ella dice ... abrir

Si yo digo paz ella dice ... guerra
Si yo digo mar ella dice ... tierra

Si yo digo corto ella dice ... largo
Si yo digo papaya ella dice ... mango

Si yo digo serio ella dice ... broma
Si yo digo dame ella dice ... toma

Hablar con mi prima es un calvario
Porque ella siempre dice lo contrario

Mi amigo Ricardo yo te lo vamos a explicar con una canción.
Escucha con ... atención

Si yo digo uno ella dice dos
Si yo digo hola ella dice ...

Si yo digo grande ella dice chico
Si yo digo pobre ella dice ...

Si yo digo caro ella dice barato
Si yo digo perro ella dice ...

Si yo digo gordo ella dice fino
Si yo digo agua ella dice ...

Nästan alla ord har sina motsatser

Och det finns personer som inte förstår varandra av flera orsaker

Till exempel min väninna Belén
Om jag säger dåligt så säger hon bra

Eller till exempel min vän Pío
Om jag säger varmt så säger han kallt

Men min kusin Rosa är värst
Att tala med henne är hemskt

Om jag säger gå in så säger hon gå ut
Om jag säger stänga så säger hon öppna

Om jag säger fred så säger hon krig
Om jag säger hav så säger hon land

Om jag säger kort så säger hon lång
Om jag säger papaya så säger hon mango

Om jag säger allvar så säger hon skämt
Om jag säger ge mig så säger hon ta

Att tala med min kusin är ett helvete
Därför att hon säger alltid det motsatta

Min vän Ricardo och jag ska förklara det med en sång.
Lyssna noga

Om jag säger ett så säger hon två
Om jag säger hej så säger hon hej då

Om jag säger stor så säger hon liten
Om jag säger rik så säger hon fattig

Om jag säger dyr så säger hon billig
Om jag säger hund så säger hon katt

Om jag säger tjock så säger hon smal
Om jag säger vatten så säger hon vin

Si yo digo negro ella dice blanco Si yo digo avión ella dice ...	<i>Om jag säger svart så säger hon vit Om jag säger flygplan så säger hon båt</i>
Si yo digo algodón ella dice lana Si digo princesa ella dice ...	<i>Om jag säger bomull så säger hon ull Om jag säger prinsessa så säger hon groda</i>
Si yo digo bien ella dice mal Si yo digo azúcar ella dice ... Y si digo entra ella también dice ...	<i>Om jag säger bra så säger hon dålig Om jag säger socker så säger hon salt Och om jag säger kom in så säger hon också gå ut</i>

Lösningen:

- **Adiós:** motsats till Hola och rimmar med Dos som är motsats till Uno
- **Rico:** motsats till Pobre och rimmar med Chico som är motsats till Grande
- **Gato:** motsats till Perro och rimmar med Barato som är motsats till Caro
- **Vino:** motsats till Agua och rimmar med Fino som är motsats till Gordo
- **Barco:** motsats till Avión och rimmar med Blanco som är motsats till Negro
- **Rana:** ”motsats” till Princesa och rimmar med Lana som är ”motsats” till Algodón
- **Sal:** motsats till Azúcar och rimmar med Mal som är motsats till Bien
betyder även ”gå ut” och därmed är motsats till Entra som betyder ”kom in”